



# MOPTI - CENTRE

Bulletin d'information de la coopération décentralisée  
entre la Région de Mopti (Mali)  
et la Région Centre (France)



## L'Edito

L'année 2010 était riche en activités de notre coopération. Un des moments importants était la venue des représentants de la Région Centre à Mopti entre le 9 et le 12 octobre. Ainsi les sept personnes faisant parti de la délégation menée par le Président Monsieur François Bonneau ont pu rencontrer les partenaires mopticiens et apprécier leur hospitalité.

Après une rencontre conviviale chez le Gouverneur, les assistants techniques de la coopération et le directeur de la Maison du Delta sous la coordination du conseiller technique ont présenté les actions de la coopération et leur avancement. Ce comité mixte de coopération a pu rassembler un grand nombre d'élus. Un souhait d'évaluation a été exprimé. Elle sera menée durant le premier semestre 2011 et permettra l'élaboration d'un nouveau cadre stratégique.

Le séjour a été ponctué par des visites de sites : les enfants orphelins de l'école de Sangha, les femmes exerçant l'embouche ovine à Soufouroulaye, le poulailler de Sevaré et la remise des livres de contes lors d'une cérémonie officielle. Ensemble, les représentants des deux Régions ont ensuite honoré par leurs discours la cérémonie de l'inauguration du port de Mopti organisé par le projet « Niger-Loire », dont la coopération est partenaire.

Avant de souhaiter mes meilleurs vœux pour l'année 2011 - la sixième année de cette belle coopération, permettez-moi d'exprimer ma reconnaissance pour le travail de Monsieur Kola Sow, le conseiller technique de notre coopération depuis son démarrage, qui a décidé de découvrir des nouveaux horizons.

*Par Macki Cissé, Président de l'ARM*

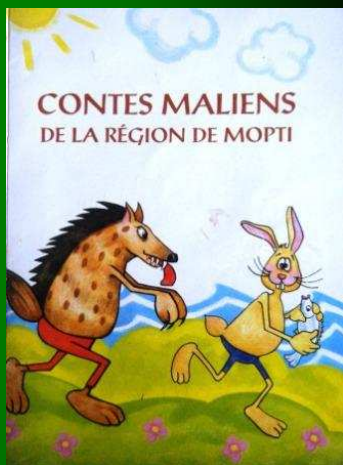
**Photos à droite :**  
Les membres de la délégation avec les représentants des autorités de Mopti



## Dans ce numéro

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| L'édito .....                       | 1 |
| Livre de contes.....                | 2 |
| 10 ans de Mission Val de Loire..... | 2 |
| Cellule de SIG .....                | 3 |
| Nouvelles des partenariats.....     | 3 |
| Microprojets .....                  | 4 |
| Prochainement.....                  | 4 |





Couverture du livre de contes

**Référence de l'ouvrage :**  
**BOTTON Jean Claude,**  
**TRAORE Jo, Contes maliens de la Région de Mopti, Coopération décentralisée Région Centre/Assemblée Régionale de Mopti 2008-2009, Imprim Color 2010, 111p.**

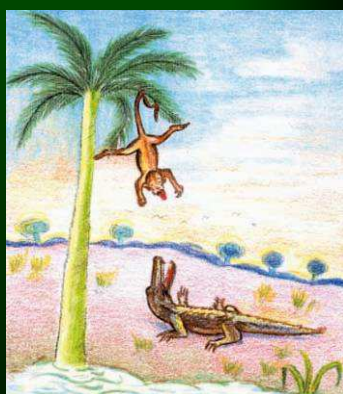


Illustration du conte « Le singe et le crocodile » par Bocar Dienta et Amadou Kansaye

## Livre de Contes

La venue d'une délégation de la Région Centre en octobre 2010, a été l'occasion d'organiser une Cérémonie de remise du livre de contes. Des exemplaires ont d'abord été offerts aux élèves et professeurs ayant participé à cet ouvrage, ainsi qu'aux établissements de 2<sup>e</sup> cycles et bibliothèques scolaires de la région. La Cérémonie organisée avec l'aide de Jo Traoré, s'est déroulée en quatre temps : le mot de Bienvenue du Président de l'ARM, un accueil musical (musique, chants d'enfants et lecture d'extraits de contes), la remise des livres au responsable de l'Académie de Mopti, les remerciements et le discours de clôture du Président François Bonneau.

### Quelques mots pour illustrer cet ouvrage :

*« Un jour, l'hyène et le lièvre devinrent amis. Le lièvre proposa d'aller pêcher. L'hyène était d'accord, et une fois arrivés au fleuve, la partie de pêche commença. Mais ils ne prirent qu'un seul poisson. Le lièvre dit : tu veux le poisson d'aujourd'hui ou les deux de demain...Je préfère les deux de demain. Le lendemain, ils retournèrent à la pêche et attrapèrent neuf poissons. Tu veux les neufs d'aujourd'hui ou les dix de demain ? Je préfère les dix de demain...Le jour suivant, ils reprurent le chemin du fleuve et pêchèrent quatorze poissons. Tu veux les quatorze d'aujourd'hui ou les vingt de demain ? Je veux les quatorze d'aujourd'hui, dit l'hyène affamée. D'accord, attends une minute, je te les donne. Puis le lièvre s'enfuit avec les poissons. C'est souvent ainsi dans la vie : à vouloir tout gagner, on peut tout perdre d'un seul coup ! » (La Gourmandise punie, par Ibrahim Nadio, Conte Peulh. p26).*

*par Nolwenn Baudouin, Coopération Région Centre/ARM*

## 10 ans de la Mission Val de Loire

La ville historique et artistique de Tours a abrité les 2 - 3 - 4 décembre 2010 les festivités de l'anniversaire d'inscription du Val de Loire patrimoine mondial de l'UNESCO, au titre des paysages culturels. La Mairie de Mopti et la Maison du Delta/Assemblée régionale de Mopti ont participé aux festivités sur invitation de la Mission Val de Loire dans le cadre de ces activités à l'international.

Le colloque international « **Le fleuve au cœur du développement, Expériences croisées** » organisé à cet effet avait pour objectif de « discuter du caractère exportable des savoirs faire ligériens ». La Maison du Delta est intervenue sur le thème : *La place et le rôle des centres d'interprétation*. Il apparaît clairement que le delta intérieur du Niger joue de multiples fonctions à cause de ses richesses et reste la source des activités économiques de la région et est confronté au manque d'aménagement.

Les centres d'interprétations doivent être des structures de coordination des activités et de diffusion d'information aux bénéficiaires des acteurs et usagers du fleuve.

*Par Badie Coulibaly, directeur de la Maison du Delta*



# P°4

## Région Centre

DG SEPT – Direction de la coopération internationale  
9, rue Saint Pierre Lentin  
45 041 Orléans Cedex 1  
Tél. : (+33) (0)2 38 70 32 66  
Fax : 02 38 70 32 95

Cooperation-internationale@regioncentre.fr

Retrouvez la Région Centre sur le Web :

[www.regioncentre.fr](http://www.regioncentre.fr)

Abonnez vous à ce bulletin



## Région de Mopti :

Assemblée Régionale de Mopti  
BP 185 Mopti Sevaré  
Mali  
Tel: 21420 762 Fax: 2420 765  
E-Mail :  
assregionmopti@yahoo.fr



## Contact :

Jana Skubalova  
Mission « Animation de partenariats »  
Volontaire de France Volontaires  
Tél : (+ 223) 78.30.72.76  
partenariats.armopti@yahoo.fr

Crédit photos : Jana Skubalova

## Microprojets en 2010 - 2011

Dans le cadre du Fonds d'Appui aux Initiatives Locales, la coopération soutient en 2010 dix nouveaux projets de sécurisation alimentaire. Voici un aperçu :

| Porteur du projet                                | Localité           | Intitulé                    |
|--|--------------------|-----------------------------|
| Association de Promotion des Activités Féminines | Bandiagara         | Elevage de poules pondeuses |
| Benkadi Banguetaba                               | Sevaré/Mopti       | Embouche bovine             |
| Association Rural                                | Soye/Sio           | Embouche ovine              |
| Association Kaoural                              | Saré Mala/Sio      | Embouche bovine             |
| Coopérative NGappen des éleveurs                 | Ségué/Sio          | Embouche bovine             |
| Association Gnogon Faamou Ton                    | Noïna/Djenné       | Embouche ovine              |
| Association villageoise NEMA                     | Diabolo/Djenné     | Maraîchage                  |
| Coopérative agricole NEMA                        | Ouro Mody          | Embouche bovine             |
| Coopérative Jama Jigui                           | Homboloré/Youwarou | Embouche ovine              |
| Coopérative Tiapatelé                            | Homboloré/Youwarou | Maraîchage                  |

*par Jana Skubalova, Coopération Région Centre/ARM*

## Prochainement

Une **évaluation des actions de reboisement** ainsi que celle de la **coopération** est en cours. Les résultats pourront être publiés dans le prochain numéro et serviront à améliorer la qualité des pratiques de la coopération.

Les deux assistants techniques de la coopération sont en **fin de contrat** : **Jana Skubalova** en fin mars et **Nolwenn Baudouin** en fin avril : « *Nous vous remercions pour votre chère collaboration et nous souhaitons des nouvelles actions plein de réussite à la coopération à l'avenir !* »

L'ARM recrute **un conseiller technique**. Sa mission est de suivre les actions de la coopération et d'animer son équipe opérationnelle. Il est aussi au service de l'ARM afin de renforcer ses compétences techniques en matière de maîtrise d'ouvrage.

*par Jana Skubalova, Coopération Région Centre/ARM*